



# БУДНИ СТОЛИЦЫ

Еженедельный выпуск Вильнюсского самоуправления

№ 99



## Вильнюс нельзя отделять от помощи ЕС



внутреннего валового продукта (ВВП) всей страны. Из 110 миллиардов литов, а именно таким ожидается ВВП Литвы в этом году, 44,3 миллиарда литов будет создано в Вильнюсском округе (непосредственно в Вильнюсе – 35,4 млрд. литов).

Во время встречи глава города и премьер-министр обменялись мнениями о реновации старых многоквартирных домов. Ныне обновление таких зданий тормозится потому, что правительство не выделяет достаточно средств, чтобы

Мэр Вильнюса Юозас Имбрасас во время встречи с новым премьер-министром Андриусом Кубилиусом обсудил планируемую реформу округов и проблемы, которые она может создать для столицы.

Мэр Ю.Имбрасас одобрил предложения премьера передать самоуправлениям те функции, которые в настоящее время осуществляют администрации округов, однако усомнился в правомерности отделения Вильнюса от средств евросоюзной помощи.

Средства массовой информации сообщают, что новое правительство планирует в 2013 году выделить Вильнюс в отдельный

регион, который не сможет претендовать на помощь из структурных фондов ЕС. По словам главы города, такая дискриминация столицы незаконна, поскольку Вильнюс является городом-донором: большая часть собранных в столице налогов достаётся другим регионам Литвы. По данным на 2008 год, из почти 2,6 миллиарда литов, собранных на территории Вильнюса в качестве подоходного налога с жителей, в годовой бюджет столичного самоуправления переведено 368 миллионов литов. Ю.Имбрасас также обратил внимание премьер-министра на то, что Вильнюс является городом, где создаётся почти треть

обеспечить ту долю, которую в соответствии с законами предполагается финансировать из государственного бюджета. Однако А.Кубилиус сообщил, что есть план, как увеличить количество обновляемых многоквартирных домов сразу в десять раз – с 200 до 2000 в год.

В ходе беседы Ю.Имбрасас высказал премьеру также опасения в связи с проблемами со строительством Национального стадиона и Народного дома.

**На снимке Андриуса ЖИГВИЧЮСА (слева направо):** Юозас Имбрасас, советник мэра Андриус Гялжинис и Андриус Кубилиус.

## Награда для маэстро

Коллегия совета Вильнюсского самоуправления одобрила решение наградить дирижёра, профессора, только что отпраздновавшего 80-летний юбилей Саулюса Сондецкиса медалью Жигимантаса Аугустаса.

В 1960 году С.Сондецкис создал Литовский камерный оркестр, прославлявший Литву во всём мире. С этим оркестром выступали многие всемирно известные солисты, оркестру доверяли премьеру своих произведений знаменитые композиторы. В 1988 году в биографии коллектива под управлением С.Сондецкиса начался новый этап – учреждён оркестр «Camerata Sankt Peterburg». Сегодня это официальный оркестр знаменитого музея Эрмитаж.

За 40 лет своей творческой деятельности репертуар оркестра под управлением профессора Саулюса Сондецкиса превратился в богатейшую сокровищницу музыкальных произведений всех эпох и стилей, записал множество пластинок и компакт-дисков как в Литве, так и за рубежом.

Саулюс Сондецкис – дирижёр,

педагог, почётный доктор Литовской академии музыки и театра, а также Шяуляйского университета, лауреат Национальной и Государственной премий в области искусства, он награждён орденами Гядиминаса I и V степеней, медалью 13-го Января. Творчество маэстро отмечено также наградами других государств – Австрии, Эстонии и Польши.

Медали Барборы Радвилайте и Жигимантаса Аугустаса учреждены Вильнюсским самоуправлением. Ими награждаются лица, имеющие большие заслуги перед городом. При этом учитывается важность этих заслуг, а также влияние общественной и профессиональной деятельности как в масштабах Вильнюса, так и Литвы. Эти награды традиционно вручаются в Вильнюсской ратуше в особые для столицы и Литвы дни – в День восстановления независимости страны, в День попечителя Вильнюса святого Христофора, по случаю Дня самоуправлений Литвы, а также во время других мероприятий, организуемых Вильнюсским самоуправлением.

6 декабря 2008 года, 15 часов, Каролинишкес Сквер у перекрёстка улиц Л.Асанавичюте и В.Мацюлявичюса

## ДЕНЬ НЕЗАВИСИМОСТИ ФИНЛЯНДИИ С ДЕДОМ МОРОЗОМ И ЮОЛУПУККИ ИЗ ЛАПЛАНДИИ



### Программа

Приветствие Деда Мороза и Юолупукки, представление их свиты, прибывшей на праздничном автобусе.

Ученики Каролинишкской музыкальной школы (руководительница Диана Микене) споют песню о дружбе Вильнюса и Карелии и рождественские песни.

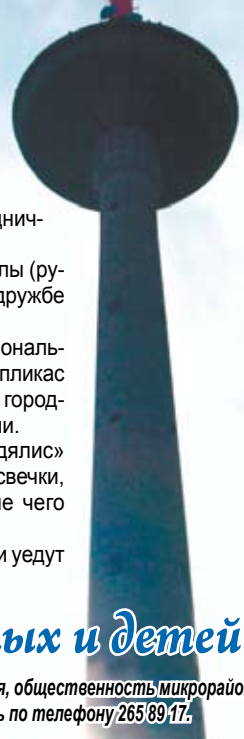
Председатель литовско-финского клуба регионального сотрудничества «Карьяла» др. Вигандас Чапликас предоставит слово работникам Вильнюсского городского самоуправления и Посольства Финляндии.

Дети из детсадов «Дельфинукас» и «Страдзалис» зажгут свои фонарики, праздничные огоньки, свечи, запустят светящихся воздушных змеев, после чего будет устроен мини-фейерверк.

Дед Мороз и Юолупукки простятся с детьми и уедут на праздничном автобусе.

## Приглашаем взрослых и детей

Организаторы: клуб «Карьяла», Каролинишкская сянюния, общественность микрорайона. Более подробную информацию можно получить по телефону 265 89 17.



## Реализован крупнейший проект

На четыре месяца раньше запланированного срока в Вильнюсе открыта южная объездная дорога. Проект, финансируемый с участием Фонда согласия ЕС – прокладка Вильнюсского южного объездного пути, крупнейший транспортный проект не только для литовской столицы, но и в масштабах всей Литвы. Его общая инвестиционная стоимость – почти 270 млн. литов. Почти 143 млн. литов выделено из Фонда согласия.

Мэр Вильнюса Юозас Имбрасас говорит, что отныне улучшится не только транспортное движение, но и экологическая ситуация в городе станет значительно лучше.

«Положительный эффект южного объездного пути мы почувствуем уже в ближайшие дни, когда транзитные грузовики исчезнут с городских улиц, непригодных для таких тяжёлых машин», – не сомневается глава города.

В ходе строительства объ-



ездного пути было проложено 2,9 км дороги – недостающего звена международного транспортного коридора IXB, построены виадук (эстакада), виадук для пешеходов и лёгкого транспорта, оборудовано около 5 км ограждений, реконструировано около 4 км скоростных магистралей, проложены тротуары и велосипедные дорожки, разбиты зелёные насаждения. Попутно также были заменены

окна в домах, находящихся рядом с трассой, а на улице Вандянтякё установлены противозумные щиты общей длиной 260 м и высотой 3-4 м.

По словам генерального директора АО «Kauno tiltai» Миндаугаса Анулиса, эстакада, построенная у дорожного кольца проспекта Саванорю, – самая длинная в Литве. Её протяжённость – 380 метров.

## Решение — после проверки

После появившейся в печати информации о возможных предпосылках для коррупции на Калварийском рынке на предприятие «Šnipiškio ūkis» зачастили комиссии. По поручению мэра Вильнюса Юозаса Имбрасаса ещё одна комиссия проведёт проверку этого предприятия, управляющего Калварийским рынком, и представит свои выводы и предложения. К слову, созданная ранее администрацией Вильнюсского самоуправления комиссия обнаружила предпосылки для коррупции и несоответствия в финансовых до-

кументах. Были зафиксированы расхождения в представленных сводках финансовых потоков и реальных финансовых документов (кассовых чеков месячных отчётов).

«В настоящее время предприятие «Šnipiškio ūkis» проверяет ещё одна комиссия, созданная из контролёров



самоуправления. Как только она представит свои оценки, мы примем решение. Если будут установлены нарушения, мы не утвердим в должности руководителя, ныне временно исполняющего обязанности», – сказал мэр Ю.Имбрасас.

По его словам, на Калварийском рынке должно уменьшаться количество открытых

торговых мест и увеличиваться количество стационарных павильонов. Это позволило бы более эффективно контролировать налоги за торговые места. Кроме того, необходимо отказаться от необязательных для рыночной торговли промышленных изделий, мебели, бытовой техники и т.п.

«Калварийский рынок прежде всего должен быть предназначен для продукции фермеров. Я действительно не понимаю, почему, например, в помещениях бывшего магазина «Океанас» торгуют мебелью, а не рыбными изделиями, мясом и другими пищевыми продуктами, как это было раньше», – говорит Юозас Имбрасас.